



附錄
APPENDICES

服務統計
Service Statistics

服務名額及受惠服務使用者人數
Service Capacity and Number of Service Users Served

服務類別 Service Types		服務名額 Service Capacity (31/3/2014)	受惠服務使用者人數 No. of Service Users Served (1/4/2013-31/3/2014)
智障人士及嚴重殘疾人士服務		Services for Persons with Intellectual Disabilities and Physical Disabilities	
i) 住宿服務	Residential Services		
嚴重殘疾人士護理院舍	Care and Attention Home for Persons with Severe Disabilities	255	261
中度智障人士宿舍	Hostel for Persons with Moderate Intellectual Disabilities	92	92
嚴重智障人士宿舍	Hostel for Persons with Severe Intellectual Disabilities	355	357
嚴重肢體傷殘兼智障人士宿舍	Hostel for Persons with Severe Physical Disabilities and with Intellectual Disabilities	100	100
輔助家舍	Supported Hostel	20	20
香港賽馬會社區資助計劃：扶康家庭	The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: Casa Famiglia	29	30
ii) 日間訓練中心	Day Training Centre		
成人訓練中心	Adult Training Centre	604	621
iii) 社區支援服務	Community-based Support Services		
嚴重殘疾人士日間照顧服務	Day Care Services for Persons with Severe Disabilities	5	8
地區支援中心	District Support Centre	-	285
住宿暫顧服務	Residential Respite Service	-	83
特殊學校學生體驗計劃	Attachment Programme for Students of Special Schools	-	120
日間暫顧服務	Day Respite Service	-	9
社區精神康復服務		Community Psychiatric Services	
中途宿舍	Halfway House	126	149
精神健康綜合社區中心	Integrated Community Centre for Mental Wellness	600	762
職業康復及發展服務		Vocational Rehabilitation and Development Services	
綜合職業康復服務中心	Integrated Vocational Rehabilitation Services Centre	150	170
在職培訓計劃	On the Job Training Programme	15	41
輔助就業服務	Supported Employment Services	50	75
工場	Workshop	297	316
工作康復延展計劃	Work Extension Programme	15	17
自閉症及發展障礙人士服務		Services for Persons with Autism and Developmental Disabilities	
牽蝶中心	Hin Dip Centre	-	67
感覺統合治療服務		Sensory Integration Therapy Service	
感覺統合治療	Sensory Integration Therapy	-	114
總計 Total		2,713	3,697

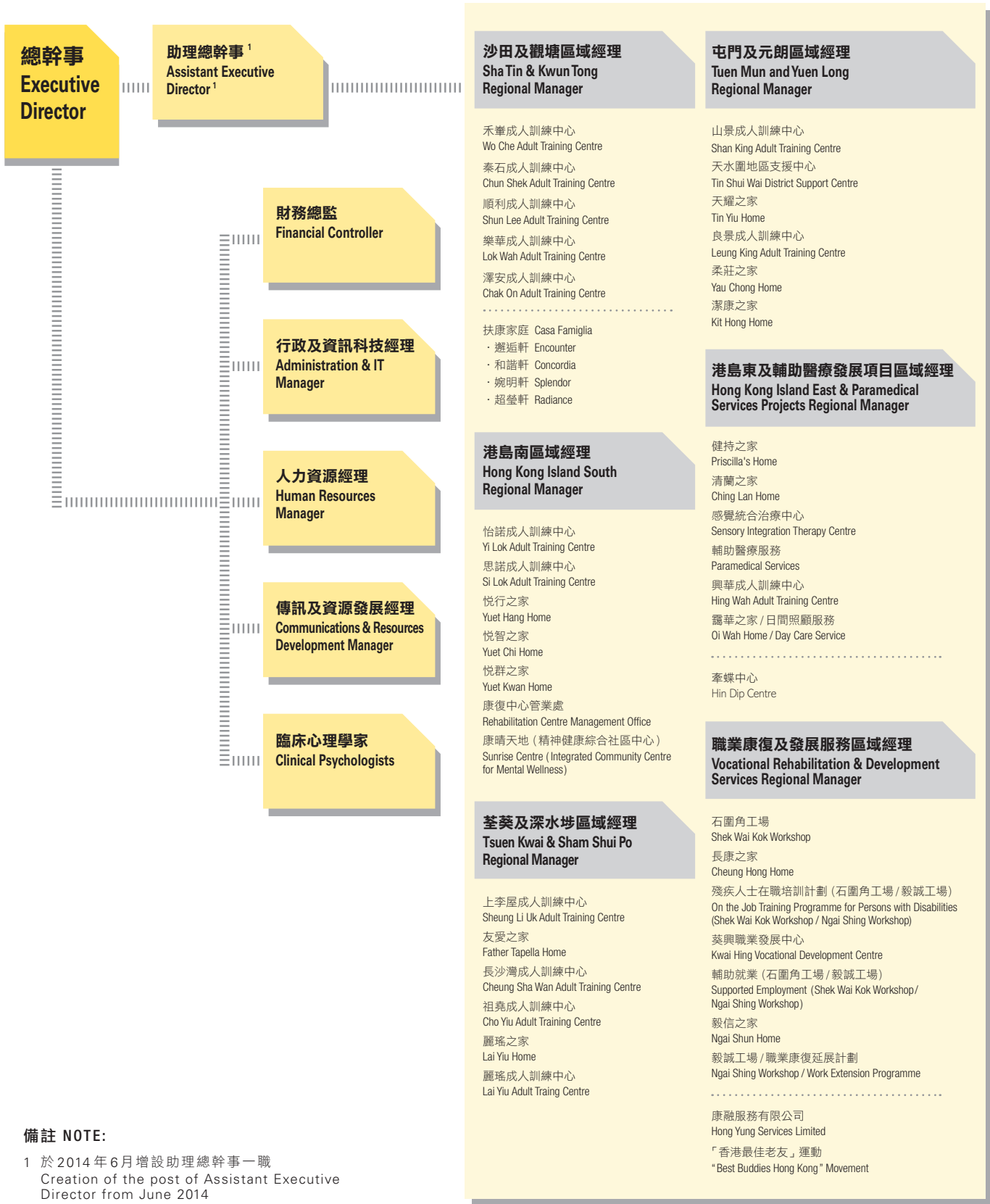
服務使用者主要殘障類別
Classification of Service Users by Major Disabilities

		人數 No.	百分比 %
學習遲緩	Limited Intelligence	10	0.3
輕度智障	Mild Intellectual Disabilities	412	11.1
中度智障	Moderate Intellectual Disabilities	990	26.8
嚴重智障	Severe Intellectual Disabilities	456	12.3
嚴重肢體傷殘兼智障	Severe Physical Disabilities with Intellectual Disabilities	331	9.0
肢體傷殘	Physical Disabilities	69	1.9
精神病	Psychiatric Disabilities	1,151	31.1
自閉症	Autism	107	2.9
感覺統合失調	Sensory Integration Dysfunction	131	3.5
注意力缺失及過動症	Attention-deficit Hyperactivity Disorder	22	0.6
其他發展障礙	Other Developmental Disabilities	18	0.5
總 計 Total		3,697	100



機構組織 Organisation Structure

機構組織圖表 Organisation Chart



備註 NOTE:
¹ 於2014年6月增設助理總幹事一職
Creation of the post of Assistant Executive Director from June 2014

行政及專業人員 Management and Professional Staff (As at 1 August 2014)

行政人員

總幹事	Executive Director
陸慧妍女士	Ms LUK Wai Yin, Becky
助理總幹事	Assistant Executive Director
徐群燕女士 (由2014年6月16日擔任助理總幹事，並兼任港島南區域經理)	Ms TSUI Kwan Yin, Frankie (Assistant Executive Director and acting as Regional Manager of Hong Kong Island South from 16 June 2014)
區域經理	Regional Managers
王健安先生 (沙田及觀塘) 徐群燕女士 (港島南) (至2014年6月15日) 麥潤芸女士 (職業康復及發展服務) 楊冰梅女士 (荃葵及深水埗) 歐偉民先生 (屯門及元朗) 關志生先生 (港島東及輔助醫療發展項目)	Mr WONG Kin On, Leo (Sha Tin & Kwun Tong) Ms TSUI Kwan Yin, Frankie (Hong Kong Island South)(Until 15 June 2014) Ms MAK Yun Wan, Silvia (Vocational Rehabilitation & Development Services) Ms YEUNG Pin Mui, Maggie (Tsuen Kwai & Sham Shui Po) Mr AU Wai Man, Joseph (Tuen Mun & Yuen Long) Mr KWAN Chi Sang, Aldous (Hong Kong Island East & Paramedical Services Projects)
高級經理	Senior Managers
李美芳女士 姚偉文先生 梁大偉先生 陳玉珠女士 程志林先生 蕭慶華先生	Ms LI Mi Fong Mr YEW Wai Man, Raymond Mr LEUNG Tai Wai, David Ms CHAN Yuk Chu, Judy Mr CHING Chi Lam, Joshua Mr SIU Hing Wa, Eric
中央行政團隊	Central Administration Team
財務總監 陳燕華女士 行政及資訊科技經理 黎兆芬女士 人力資源經理 梁佩蓮女士 傳訊及資源發展經理 黎詠儀女士 培訓經理 劉瑞珊女士 項目經理 余秀瑩先生 陳碧珊女士 曾淑玲女士	Financial Controller Ms CHAN Yin Wah, Eva Administration & IT Manager Ms LAI Siu Fun, April Human Resources Manager Ms LEUNG Pui Lin, Angela Communications & Resources Development Manager Ms LAI Wing Yee, Christy Training Manager Ms LAU Sui Shan, Louisa Project Managers Mr YU Sau Ying, Francis Ms CHAN Pik Shan, Adeline Ms TSANG Suk Ling, Elaine
服務單位經理	Service Unit Managers

朱永君先生 (至2013年8月29日)
朱美玲女士
何遠大先生
何潔瑩女士
吳建華先生
宋賀梅女士
李秋蓉女士
李國新先生
李葉蓉女士
周麗嫻女士
洪文中先生
梁佩儀女士
梁麗娟女士
莊慧雯女士
陳子文先生 (至2014年6月30日)
馮振豪先生
甄駿豪先生

Mr CHU Wing Kwan (Until 29 Aug 2013)
Ms CHU Mi Ling
Mr HO Yuen Tai, Godwin
Ms HO Kit Ying
Mr NG Kin Wah
Ms SUNG Hor Mui, Apple
Ms LEE Chau Yung, Cornify
Mr LEE Kwok Sun, Patrick
Ms LEE Yip Yung
Ms Chau Lai Sim, Candy
Mr HUNG Man Chung, Simon
Ms LEUNG Pui Yee, Peony
Ms LEUNG Lai Kuen
Ms Chong Wai Man, Priscilla
Mr CHAN Tsz Man, Stephen (Until 30 June 2014)
Mr FUNG Chun Ho, Dennis
Mr YAN Chun Ho, Albert

趙潔容女士 黎靄玲女士 龍建樺女士 鍾富華先生 嚴秀容女士	Ms CHIU Kit Yung, Tammy Ms LAI Oi Ling, Queeny Ms LUNG Kin Wah, Karen Mr CHUNG Fu Wah, Samuel Ms YIM Sau Yung, Sharon
助理服務單位經理	Assistant Service Unit Managers
王楚文女士 陳綺敏女士	Ms WONG Cho Man, Mandy Ms CHAN Yee Man, Yvonne
社會企業 - 康融服務有限公司	Social Enterprise - Hong Yung Services Limited
業務經理 許初銀女士（由2014年4月22日）	Business Manager Ms HUI Chor Ngan, Yvonne（From 22 Apr 2014）
扶康家庭	Casa Famiglia
統籌主任 譚麗芳女士	Coordinator Ms TAM Lai Fong, Fommy
專業人員	Professional Staff
臨床心理學家	Clinical Psychologists
王千嘉女士 何穎兒女士 梁凱琪女士	Ms WONG, Elsie Ms HO Wing Yee, Stephanie Ms LEUNG Hoi Ki, Sharon
職業治療師	Occupational Therapists
一級職業治療師 尹凱茵女士 李冠宏先生 李慧敏女士（由2014年8月1日） 高永成先生 張淑珍女士 梁佩琪女士 郭惠卿女士 陳佩瑤女士 黃志偉先生 黃育雄先生 黃嘉慧女士 黃潔瑩女士（由2014年8月1日） 蔡美芝女士	Occupational Therapists (I) Ms WAN Hoi Yan, Maggie Mr LEE Koon Wang Ms LEE Wai Man (From 1 Aug 2014) Mr KO Wing Sing, Andy Ms CHEUNG Suk Chun, Wylie Ms LEUNG Pui Kei, Raymie Ms KWOK Wai Hing Ms CHAN Pui Yiu Mr WONG Chi Wai Mr WONG Yuk Hung Ms WONG Ka Wai Ms WONG Kit Ying, Lisa (From 1 Aug 2014) Ms CHOI Mei Chi, Meaki
二級職業治療師 李慧敏女士（至2014年7月31日） 梁玉芳女士 陳珮儀女士（至2014年7月20日） 陳淑芳女士（至2014年6月12日） 黃潔瑩女士（至2014年7月31日） 劉家碧女士	Occupational Therapists (II) Ms LEE Wai Man (Until 31 July 2014) Ms LEUNG Yuk Fong Ms CHAN Pui Yee (Until 20 July 2014) Ms CHAN Shuk Fong (Until 12 June 2014) Ms WONG Kit Ying, Lisa (Until 31 July 2014) Ms LAU Ka Pik
物理治療師	Physiotherapists
一級物理治療師 王映嫦女士（至2014年7月31日） 何應傑先生 呂日康先生 林妙芬女士 林勁松先生 范皓賢女士 陳偉雄先生 麥錦輝先生 黃麗娟女士（至2013年12月8日） 劉兆安先生 鄭偉基先生（至2013年9月22日）	Physiotherapists (I) Ms WONG Ying Sheung (Until 31 July 2014) Mr HO Ying Kit Mr LUI Yat Hong Ms LAM Miu Fun, Polly Mr LAM King Chung Ms FAAN Ho Yin Mr CHAN Wai Hung, Rex Mr MAK Kam Fai Ms WONG Lai Kuen, Elise (Until 8 Dec 2013) Mr LAU Siu On Mr CHENG Wai Kei (Until 22 Sept 2013)
二級物理治療師 鄭雅俊先生	Physiotherapists (II) Mr CHENG, James

護士	Nurses
護士主任 黃笑容女士（至2014年7月3日） 劉芷希女士	Nursing Officers Ms WONG Siu Yung (Until 3 July 2014) Ms LAU Tze Hei
註冊護士 江慧芬女士 余艷娥女士（至2013年4月11日） 吳淑嫻女士 阮敏華女士（至2013年8月31日） 林結玲女士 施藝娟女士 范婉儀女士 張婷女士（至2014年5月31日） 張惠英女士（至2014年6月27日） 張斐雯女士（至2014年1月5日） 梁愛瓊女士（至2013年11月19日） 許彩虹女士 陳安琪女士（至2013年12月19日） 陳秀芳女士 陳偉連女士 陳翠珊女士（至2013年12月20日） 劉美儀女士 潘仲英女士 黎潔珍女士	Registered Nurses Ms KONG Wai Fan Ms YU Im Ngo, Brenda (Until 11 April 2013) Ms NG Suk Han, Bonnie Ms YUEN Man Wah (Until 31 Aug 2013) Ms LAM Kit Ling, Joanna Ms SZE Ngai Kuen Ms FAN Yuen Yi Ms CHEUNG Ting (Until 31 May 2014) Ms CHEUNG Wai Ying, Eva (Until 27 June 2014) Ms CHEUNG Fei Man (Until 5 Jan 2014) Ms LEUNG Oi King (Until 19 Nov 2013) Ms HUI Choi Hung Ms CHAN On Kei, Angel (Until 19 Dec 2013) Ms CHAN Sau Fong Ms CHAN Wai Lin Ms CHAN Tsui Shan (Until 20 Dec 2013) Ms LAU Mei Yee Ms POON Chung Ying, Teresa Ms LAI Kit Chun
登記護士 刁偉玲女士 文菊芳女士（至2014年3月19日） 文慧貞女士（至2014年6月18日） 王曉秋女士（至2013年11月17日） 叶培芬女士 司徒頤女士 任嘉歡女士 伍卓蘭女士 朱翠云女士 江蘭桂女士 何秀英女士 何韻賢女士 吳祁宏女士（由2014年5月16日） 吳敏希女士（至2013年12月31日） 吳穎欣女士 呂小春女士 岑玉燕女士 李美蓮女士 李英佩女士 李菊蓮女士 李滿蓮女士 李綽盈女士 李翠珊女士 李靜女士 李麗芬女士 周美英女士（由2014年6月2日） 林玉卿女士 林宛怡女士 林詠恩女士（由2014年4月23日） 林達文女士 林鳳琮女士（至2014年1月31日） 林蓮有女士 柯敏慧女士 洪秀雯女士（由2014年5月19日） 殷國芬女士 袁玉娟女士（至2014年5月31日） 馬敬兒女士 區小婷女士（至2013年7月21日） 張雪麗女士（至2013年9月6日） 張德貞女士（至2013年6月1日） 強英女士 梁德賢女士 梁潤琮女士 梁麗明女士	Enrolled Nurses Ms TIU Wai Ling Ms MAN Kuk FONG (Until 19 March 2014) Ms MAN Wai Ching (Until 18 June 2014) Ms WONG Hiu Chau (Until 17 Nov 2013) Ms YIP Pui Fan Ms SZE To Yi Ms YUM Ka Foon Ms NG Cheuk Lan Ms CHU Chui Wan, Ivy Ms KONG Lan Kwai Ms HO Sau Ying Ms HO Wan Yin Ms WU Qihong (From 16 May 2014) Ms NG Man Hei (Until 31 Dec 2013) Ms NG Wing Yan, Judy Ms LUI Siu Chun Ms SAM Iok In, Fion Ms LI Mei Lin Ms LEI Ying Pui Ms LI Kuk Lin Ms LEE Moon Lin Ms LEE Cheuk Ying, Joyce Ms LEI Chui Shan Ms LI Ching Ms LEE Lai Fun Ms CHAU Mei Ying (From 2 June 2014) Ms LAM Yuk Hing Ms LAM Yuen Yi, Emily Ms LAM Wing Yan (From 23 April 2014) Ms LAM Tat Man Ms LAM Fung King (Until 31 Jan 2014) Ms LAM Lin Yau Ms OR Man Wai Ms Hung Sau Man (From 19 May 2014) Ms YAN Kwok Fan Ms YUEN Yuk Kuen (Until 31 May 2014) Ms MA King Yi, Candy Ms AU Siu Ting (Until 21 July 2013) Ms CHEUNG Suet Lai, Cheri (Until 6 Sept 2013) Ms CHEUNG Tak Ching (Until 1 June 2013) Ms KEUNG Ying Ms LEUNG Tak Yin, Ada Ms LEUNG Yun King Ms LEUNG Lai Ming

郭鈺妍女士
郭寶雯女士
陳穎琛女士（至2013年5月29日）
陳佩華女士
陳笑娟女士
陳雷雪芳女士（由2014年5月12日）
陳慶群女士（至2014年1月13日）
陳穎賢女士
陳穗瑩女士
陸冰心女士（至2014年1月25日）
喻山曉女士
曾志芳女士
曾詠恩女士
馮淑珍女士（由2014年5月5日）
黃麗娜女士
黃麗嬋女士
楊潤華先生
葉雪蓮女士
詹潔欣女士
趙黎明女士
劉冬生先生
劉志廣先生
劉梁秀雲女士（至2013年6月30日）
劉蓮華女士（至2013年11月30日）
歐陽湘萍女士（至2013年12月8日）
潘少娟女士（至2014年3月13日）
鄭佩珊女士
黎鈺兒女士
駱日婷女士（至2013年12月18日）
駱景雲女士
薛靖瑩女士
謝玉笑女士
謝洪群女士（至2014年5月13日）
藍丹慧女士（至2013年9月22日）
鄺婉嫻女士（至2014年6月7日）
羅美娟女士
羅愛琴女士
譚惠賢女士（至2014年5月15日）
關穎鋒女士

登記護士（精神科）

王健先生
何梓華先生
吳敏希女士（至2013年12月31日）
吳慧鈴女士
吳燕華女士（至2014年4月30日）
李淑勤女士
李華華女士
李嘉寶女士（至2013年10月17日）
胡曉妍女士
唐慧貞女士（至2013年8月31日）
區綺雲女士
張小沛女士（至2013年5月31日）
張慧儀女士（至2013年11月3日）
梁惠明女士（至2014年4月30日）
郭英偉先生
陳小玲女士（由2014年7月7日）
陳潤金女士
陳麗華女士
麥慶章先生
黃雅雯女士
楊潔玲女士
楊燕冰女士
雷翊文先生

Ms KWOK Yuk Yin
Ms KWOK Po Man
Ms CHAN Wing Sum (Until 29 May 2013)
Ms CHAN Pei Wah
Ms CHAN Siu Kuen
Ms CHAN LUI Suet Fong (From 12 May 2014)
Ms CHAN Hing Kwan (Until 13 Jan 2014)
Ms CHAN Wing Yin
Ms CHAN Sui Ying
Ms LUK Ping Sum (Until 25 Jan 2014)
Ms UE Shan Hiu
Ms TSANG Chi Fong
Ms TSANG Wing Yan
Ms FUNG Shuk Chun (From 5 May 2014)
Ms WONG Lai Na
Ms WONG Lai Sim
Mr YEUNG Yun Wah
Ms IP Suet Lin
Ms CHIM Kit Yan
Ms CHIU Lai Ming
Mr LAU Tung Sang
Mr LAU Chi Kwong
Ms LAU LEUNG Sau Wan (Until 30 June 2013)
Ms LAU Lin Wa (Until 30 Nov 2013)
Ms AU YEUNG Sheung Ping (Until 8 Dec 2013)
Ms PUN Siu Kuen, Rita (Until 13 March 2014)
Ms CHENG Pui Shan
Ms LAI Yuk Yee, Natalie
Ms LOK Yat Ting (Until 18 Dec 2013)
Ms LOK King Wan, Karen
Ms SIT Jing Ying, Emily
Ms TSE Yuk Siu, Irene
Ms HSIEH Hung Kwan (Until 13 May 2014)
Ms NAM Tan Wai (Until 22 Sept 2013)
Ms KWANG Yuen Han (Until 7 June 2014)
Ms LO Mei Kuen
Ms LO Oi Kam
Ms TAM Wai Yin (Until 15 May 2014)
Ms KWAN Wing Fung

Enrolled Nurses (Psychiatric)

Mr WONG Kin
Mr HO Tsz Wa
Ms NG Man Hei (Until 31 Dec 2013)
Ms NG Wai Ling
Ms NG Yin Wah (Until 30 April 2014)
Ms LEE SUK KAN
Ms LEE Wah Wah
Ms LI Ka Po (Until 17 Oct 2013)
Ms WOO Hiu Yin
Ms TONG Wai Ching, Virginia (Until 31 Aug 2013)
Ms AU Yee Wan, Josephine
Ms CHEUNG Siu Pui (Until 31 May 2013)
Ms CHEUNG Wai Yi (Until 3 Nov 2013)
Ms LEUNG Wai Ming, Jennifer (Until 30 April 2014)
Mr KWOK Ying Wai
Ms CHAN Siu Ling (From 7 July 2014)
Ms CHAN Yun Kam
Ms CHAN Lai Wa
Mr MAK Hing Cheung
Ms WONG Nga Man
Ms YEUNG Kit Ling, Carol
Ms YEUNG Yin Ping
Mr LUI Yik Man

社工

高級社工
杜美玲女士

一級社工
王茹女士

Social Workers

Senior Social Worker
Ms TO MEI LING

Social Workers (I)
Ms WONG Yue

袁珮琪女士
陳俊雄先生（至2014年5月11日）
盧爾傑先生

社工／社會工作助理

孔繁榮先生
王玉芳女士
王映漫女士（至2013年10月22日）
王燕娟女士
王錦恩女士
伍鶯女士
何婉芝女士
何婉雯女士（至2013年10月31日）
余婉瑜女士
吳國輝先生
吳智敏先生（至2013年10月2日）
吳詠珊女士
吳粵珊女士
呂愛椿女士
李小翠女士
李孟襄女士
李芷茵女士（至2013年11月26日）
李瑞龍先生
李曉瑩女士（至2013年9月23日）
李璟鋒先生（由2014年6月9日）
周穎琴女士
林婉嫻女士
林嘉儀女士
施若瑩女士
唐蕙菁女士
徐凱欣女士
馬家俊先生
張為琳女士（至2013年5月31日）
張美玲女士
梁天樂先生
梁思慧女士
梁淑玲女士
梁淑儀女士
莊小穎女士
郭詠琳女士
陳千容女士
陳佩琮女士
陳欣欣女士
陳美鳳女士
陳珮珊女士
陳惠芳女士
陳惠紅女士
陳紫蘭女士
陳慧玲女士
陳鳳愛女士（至2013年10月31日）
麥可兒女士
曾穎琪女士
黃可宜女士
黃玉華女士
黃妙珠女士
黃桂珍女士
楊春華女士
楊莉莉女士
劉志宜先生
劉美珊女士
劉茜萱女士
劉惠敏女士
歐佩儀女士
蔡嘉琪女士
鄧利紅女士
鄭思敏女士
賴麗麗女士
謝佩瑩女士
謝偉衡先生
簡敏儀女士
蘇偉業先生

Ms YUEN Pui Ki
Mr CHAN Chun Hung (Until 11 May 2014)
Mr LOW Yee Kit

Social Workers/Social Worker Assistants

Mr HUNG Fan Wing
Ms WONG Yuk Fong
Ms WONG Ying Man (Until 22 Oct 2013)
Ms WONG Yin Kuen
Ms WONG Kam Yan, Frances
Ms NG Ngan
Ms HO Yuen Chi
Ms HO Yuen Man (Until 31 Oct 2013)
Ms SHAIR Yuen Yu
Mr NG Kwok Fai
Mr GO Chi Man (Until 2 Oct 2013)
Ms NG Wing Shan
Ms NG Yu Shan
Ms LUI Oi Chun
Ms LEE Siu Chui
Ms LEE Mang Ying
Ms LI Tsz Yan (Until 26 Nov 2013)
Mr LEE Sui Lung
Ms LI Hiu Ying (Until 23 Sept 2013)
Mr LEE King Fung (From 9 June 2014)
Ms CHOW Wing Kam
Ms LAM Yuen Hang
Ms LAM Ka Yee
Ms SZE Yeuk Ying
Ms TONG Wai Ching
Ms TSUI, Karen
Mr MA Ka Chun
Ms CHEUNG Wai Lam (Until 31 May 2013)
Ms CHEUNG Mei Ling
Mr LEUNG Tin Lok
Ms LEUNG Sze Wai
Ms LEUNG Shuk Ling
Ms LEUNG Suk Yee, Cindy
Ms CHONG Siu Wing
Ms KWOK Wing Lam
Ms CHAN Chin Yung, Erika
Ms CHAN Pui King
Ms CHAN Ian Ian
Ms CHAN Mei Fung
Ms CHAN Pui Shan
Ms CHAN Wai Fong
Ms CHAN Wai Hung
Ms CHAN Chi Lan
Ms CHAN Wai Ling, Willa
Ms CHAN Fung Oi (Until 31 Oct 2013)
Ms MAK Ho Yi, EVA
Ms TSANG Wing Ki, Shiily
Ms WONG Ho Yi
Ms WONG Yuk Wa
Ms WONG Miu Chu
Ms WONG Kwai Chun
Ms YEUNG Chun Wah
Ms YEUNG Lee Lee
Mr LAU Chi Yee
Ms LAU Mei Shan, Pandora
Ms LIU Xixuan
Ms LAU Wai Man
Ms AU Pui Yee
Ms CHOI Ka Kei
Ms TANG Li Hung
Ms CHENG Sze Man
Ms LAI Lai Lai
Ms TSE Pui Ying
Mr TSE Wai Hang
Ms KAN Man Yee
Mr SO Wai Ip

服務類別及服務單位一覽

Overview of Service Types and Service Units

服務單位 Service Unit		電話 Tel	傳真 Fax	電郵 E-Mail	
總辦事處		Head Office			
香港九龍深水埗樂年花園保安道二號 A 地下		G/F, No. 2A Po On Road, Cronin Garden, Sham Shui Po , Kowloon, H.K.	2745-0424	2786-4097	fhs@fuhong.org
成人訓練中心		Adult Training Centre			
長沙灣成人訓練中心 九龍深水埗發祥街五十五號 長沙灣社區中心四樓		Cheung Sha Wan Adult Training Centre 3/F, Cheung Sha Wan Community Centre, 55 Fat Tseung Street, Shamshuipo, Kowloon	2360-0364	2361-1467	cswatc@fuhong.org
祖堯成人訓練中心 新界葵涌祖堯邨啟光樓地下		Cho Yiu Adult Training Centre G/F, Kai Kwong Lau, Cho Yiu Chuen, Kwai Chung, N.T.	2370-3836	2742-6217	cyatc@fuhong.org
秦石成人訓練中心 新界沙田秦石邨石瑩樓地下		Chun Shek Adult Training Centre G/F, Shek Ying House, Chun Shek Estate, Sha Tin, N.T.	2699-2969	2699-2976	csatc@fuhong.org
山景成人訓練中心 新界屯門山景邨社區康樂大樓三樓三號室		Shan King Adult Training Centre Unit 3, Level 3, Community Recreation Building, Shan King Estate, Tuen Mun, N.T.	2464-6126	2462-5050	skatc@fuhong.org
上李屋成人訓練中心 九龍深水埗樂年花園保安道二號 A 地下		Sheung Li Uk Adult Training Centre G/F, No. 2A Po On Road, Cronin Garden, Sham Shui Po , Kowloon	2958-0331	2729-3581	sluatc@fuhong.org
成人訓練中心暨宿舍		Adult Training Centre cum Hostel			
澤安成人訓練中心 九龍深水埗澤安邨華澤樓地下一至十號室		Chak On Adult Training Centre Unit 1-10, G/F, Wah Chak House, Chak On Estate, Sham Shui Po , Kowloon	2788-2533	2784-6615	coatc@fuhong.org
興華成人訓練中心 香港柴灣興華邨和興樓四零一至四零九室		Hing Wah Adult Training Centre Unit 401-409, Wo Hing House, Hing Wah Estate, Chai Wan, H.K.	2558-0244	2558-4269	hwatc@fuhong.org
良景成人訓練中心 新界屯門良景邨良萃樓地下		Leung King Adult Training Centre G/F, Leung Shui House, Leung King Estate, Tuen Mun, N.T.	2454-5223	2454-5458	lkatc@fuhong.org
樂華成人訓練中心 九龍牛頭角樂華南邨喜華樓地下		Lok Wah Adult Training Centre G/F, Hei Wah House, Lok Wah South Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon	2796-9244	2758-6691	lwatc@fuhong.org
健持之家 香港筲箕灣西灣河街一三一號利基大廈 一樓一零三至一零六室		Priscilla's Home Rm. 103-106, 1/F, Lee Ga Building, 131 Sai Wan Ho Street, Shau Kei Wan, H.K.	2567-3144	2513-6549	ph@fuhong.org
順利成人訓練中心 九龍觀塘順利邨利康樓三樓十四至二十一號室		Shun Lee Adult Training Centre Unit 14-21, 3/F, Lee Hong House, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon	2341-6357	2304-0287	slatc@fuhong.org
思諾成人訓練中心 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心二樓		Si Lok Adult Training Centre 2/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2523	2870-1210	rcslatc@fuhong.org
怡諾成人訓練中心 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心三樓		Yi Lok Adult Training Centre 3/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2534	2870-1207	rcylatc@fuhong.org
護理家舍		Care and Attention Home			
清蘭之家 香港柴灣樂民道三號東區尤德夫人那打素醫院 高級職員宿舍 F 座三及四樓		Ching Lan Home 3/F & 4/F, Block F, Senior Staff Quarters, Pamela Youde- Nethersole Eastern Hospital, 3 Lok Man Road, Chai Wan, H.K.	2896-2123	2896-2496	clh@fuhong.org
靄華之家 香港柴灣樂民道三號東區尤德夫人那打素醫院 高級職員宿舍 F 座一及二樓		Oi Wah Home 1/F & 2/F, Block F, Senior Staff Quarters, Pamela Youde- Nethersole Eastern Hospital, 3 Lok Man Road, Chai Wan, H.K.	2896-2543	2896-3673	owh@fuhong.org
潔康之家 新界屯門大興邨興泰樓附翼地下		Kit Hong Home Annex Block, Hing Tai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T.	2484-1000	2401-0045	kh@fuhong.org
天耀之家 新界天水圍天耀邨耀隆樓一及二樓 A 翼		Tin Yiu Home 1/F & 2/F, Wing A, Yiu Lung House, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai, N.T.	2617-6161	2448-4242	tyh@fuhong.org
麗瑤之家 新界葵涌麗瑤邨商場大廈二零四室		Lai Yiu Home Level 204, Shopping Block, Lai Yiu Estate, Kwai Chung, N.T.	2742-1112	2310-8177	lyh@fuhong.org

服務單位 Service Unit	電話 Tel	傳真 Fax	電郵 E-Mail
家舍（嚴重智障／低中度智障人士）Home / Hostel（Persons with Severe to Low Moderate Intellectual Disabilities）			
麗瑤成人訓練中心 新界葵涌麗瑤邨商場大廈二零四室	Lai Yiu Adult Training Centre Level 204, Shopping Block, Lai Yiu Estate, Kwai Chung, N.T.	2745-0014	2310-8177 lyatc@fuhong.org
友愛之家 新界荃灣石圍角邨石芳樓二零一至二零九室	Father Tapella Home Unit 201-209, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T.	2490-9080	2415-4000 fth@fuhong.org
禾輦成人訓練中心 新界沙田禾輦邨泰和樓地下	Wo Che Adult Training Centre G/F, Tai Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin, N.T.	2692-6606	2693-0816 wcato@fuhong.org
家舍（中度智障人士）Home / Hostel（Persons with Moderate Intellectual Disabilities）			
長康之家 新界青衣長康邨康和樓二樓二十一至四十號室	Cheung Hong Home Unit 21-40, 2/F, Hong Wo House, Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T.	2495-6163	2497-6178 chh@fuhong.org
毅信之家 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心一樓	Ngai Shun Home 1/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2512	2870-1213 rcnsh@fuhong.org
香港賽馬會社區資助計劃：扶康家庭The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant : Casa Famiglia			
和諧軒 新界沙田銀城街四十六號威爾斯親王醫院 職員宿舍 E 座二樓 B 室	Concordia Casa Famiglia Rm B, 2/F, Block E, Staff Quarters, Prince of Wales Hospital, 46 Ngan Shing Street, Sha Tin, N.T.	2648-3740	2648-4740 cf@fuhong.org
邂逅軒 九龍窩打老道八十四號冠華園 A 座八樓 A3 室	Encounter Casa Famiglia Flat A3, 8/F, Cambridge Court, 84 Waterloo Road, Kowloon.	2194-6565	2194-6733 cf@fuhong.org
超瑩軒 九龍觀塘翠屏北邨翠樟樓 M2 樓一零六至一零九室	Radiance Casa Famiglia Unit 106-109, M2 Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon	2763-5638	2763-5778 cf@fuhong.org
婉明軒 九龍順天邨天琴樓 LG2 層 L227-L230 室	Splendor Casa Famiglia Unit L227-L230, LG 2/F, Tin Kam House, Shun Tin Estate, Kowloon	2952-2125	2952-2126 cf@fuhong.org
臨床心理服務Clinical Psychological Service			
秦石成人訓練中心 新界沙田秦石邨石瑩樓地下	Chun Shek Adult Training Centre G/F, Shek Ying House, Chun Shek Estate, Sha Tin, N.T.	2699-2969	2699-2976 fhs@fuhong.org
地區支援服務District Support Service			
天水圍地區支援中心 新界天水圍天澤邨服務設施大樓 五樓五零一至五零二室	Tin Shui Wai District Support Centre Units 501-502, 5/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, N.T.	2486-3030	2744-1812 dsc@fuhong.org
中途宿舍Halfway House			
悅群之家 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心四樓	Yuet Kwan Home 4/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2544	2870-1203 rcykh@fuhong.org
悅智之家 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心五樓	Yuet Chi Home 5/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2556	2870-1201 rcych@fuhong.org
悅行之家 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心六樓	Yuet Hang Home 6/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2571	2870-1198 rcyhh@fuhong.org
自閉症及發展障礙人士服務Services for Persons with Autism and Developmental Disabilities			
牽蝶中心 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心二樓	Hin Dip Centre 2/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2591	2552-4116 hdc@fuhong.org
精神健康綜合社區中心Integrated Community Centre For Mental Wellness			
康晴天地 香港華富邨華美樓四零四至四一二室 華美樓閘口側 精神健康諮詢專線：8100-5555	Sunrise Centre Room 404-412, Wah Mei House, Wah Fu Estate, H.K. (next to the entrance of Wah Mei House) Mental Health Enquiry Hotline: 8100-5555	2518-3880	2553-8796 sc@fuhong.org
培訓部Training Department			
樂融坊 九龍深水埗東沙島街一九零號樂年花園 地下 A 舖	Joyful Corner Shop A, G/F, Cronin Garden, 190 Pratas Street, Sham Shui Po, Kowloon	2745-4214	2361-0404 jc@fuhong.org

服務單位 Service Unit	電話 Tel	傳真 Fax	電郵 E-Mail	
感覺統合治療服務 Sensory Integration Therapy Service				
感覺統合治療中心 九龍深水埗澤安邨榮澤樓九至十五號地下	Sensory Integration Therapy Centre Unit 9-15, G/F, Wing Chak House, Chak On Estate, Sham Shui Po, Kowloon	3188-5804	2776-1225	si_co@fuhong.org
輔助家舍 Supported Hostel				
柔莊之家 新界屯門青山灣青山公路三九六號	Yau Chong Home 396 Castle Peak Road, Castle Peak Bay, Tuen Mun, N.T.	2404-8538	2404-8745	ych@fuhong.org
職業康復及發展服務 Vocational Rehabilitation & Development Services				
葵興職業發展中心 新界葵涌大窩口道一五一至一六五號 新葵興花園 C 座地下	Kwai Hing Vocational Development Centre G/F, Block C, Sun Kwai Hing Garden, 151-165 Tai Wo Hau Road, Kwai Chung, N.T.	2426-1514	2426-1769	khvdc@fuhong.org
毅誠工場 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心 四樓西翼及五樓西翼	Ngai Shing Workshop West Wing 4/F & West Wing 5/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2587	2870-1205	rcnsw@fuhong.org
石圍角工場 新界荃灣石圍角邨二號停車場地下	Shek Wai Kok Workshop G/F, Car Park Block No. 2, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T.	3518-4388	2498-8375	swkw@fuhong.org
輔助就業 Supported Employment				
葵興職業發展中心 新界葵涌大窩口道一五一至一六五號 新葵興花園 C 座地下	Kwai Hing Vocational Development Centre G/F, Block C, Sun Kwai Hing Garden, 151-165 Tai Wo Hau Road, Kwai Chung, N.T.	2426-1514	2426-1769	khvdc@fuhong.org
毅誠工場 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心 四樓西翼及五樓西翼	Ngai Shing Workshop West Wing 4/F & West Wing 5/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2587	2870-1205	rcnsw@fuhong.org
石圍角工場 新界荃灣石圍角邨二號停車場地下	Shek Wai Kok Workshop G/F, Car Park Block No. 2, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T.	3518-4388	2498-8375	swkw@fuhong.org
殘疾人士在職培訓計劃 On The Job Training Programme for Persons with Disabilities				
葵興職業發展中心 新界葵涌大窩口道一五一至一六五號 新葵興花園 C 座地下	Kwai Hing Vocational Development Centre G/F, Block C, Sun Kwai Hing Garden, 151-165 Tai Wo Hau Road, Kwai Chung, N.T.	2426-1514	2426-1769	khvdc@fuhong.org
石圍角工場 新界荃灣石圍角邨二號停車場地下	Shek Wai Kok Workshop G/F, Car Park Block No. 2, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T.	3518-4388	2498-8375	swkw@fuhong.org
職業康復延展計劃 Work Extension Programme				
毅誠工場 香港仔漁光道八十五號扶康會康復中心 四樓西翼及五樓西翼	Ngai Shing Workshop West Wing 4/F & West Wing 5/F, FHS Rehabilitation Centre, 85 Yue Kwong Road, Aberdeen, H.K.	2214-2587	2870-1205	rcnsw@fuhong.org
嚴重殘疾人士日間照顧服務 Day Care Service for Persons with Severe Disabilities				
靄華之家 香港柴灣樂民道三號東區尤德夫人那打素醫院 高級職員宿舍 F 座一及二樓	Oi Wah Home 1/F & 2/F, Block F, Senior Staff Quarters, Pamela Youde- Nethersole Eastern Hospital, 3 Lok Man Road, Chai Wan, H.K.	2896-2543	2896-3673	owh@fuhong.org
社會企業 Social Enterprise				
康融服務有限公司 九龍深水埗東沙島街一九零號樂年花園 地下 A 舖	Hong Yung Services Limited Shop A, G/F, Cronin Garden, 190 Pratas Street, Sham Shui Po, Kowloon	2215-6305	3764-9932	hys@fuhong.org

鳴謝

Acknowledgements

承蒙各捐款人士、義工、企業及機構在過去一年（2013 年 4 月 1 日至 2014 年 3 月 31 日）給予經濟、物質或精神上的支持和鼓勵，本會謹代表所有受惠人士致衷心謝意。

We would like to extend our gratitude to all donors, volunteers, corporations and organisations who had provided economic, material and spiritual support and encouragement to the Society last year (from 1 April 2013 to 31 March 2014).

企業
Corporation

A Plus Make Up & Stylist
ACE International
AEON Stores (Hong Kong) Co., Limited
AlA Foundation
Amoy Food Ltd.
Arrow Asia Pac Ltd.
Artech Graphics Ltd.
Artware Limited
Auto Beauty
Autodesk Far East Ltd.
BOC Credit Card (International) Ltd.
BUDA Surveying Ltd.
Capital Lake Property Limited
Casablanca Hong Kong Limited
Cayee Design Ltd.
Central Insurance Management Ltd.
Century Pools Ltd.
Chiaphua Industries Limited
Chinalink Express Holdings Limited
Citi
CITIC Capital Holdings Limited
CITIC Securities International Company Limited
CLP Power Hong Kong Limited
Color Channel Advertising Limited
Construction Industry Council
Cosmos Machinery Enterprises Ltd.
CPS Insurance Brokers Ltd.
CPS Insurance Consulting Ltd.
Cypress Insurance Agency Limited
Discmaker Hong Kong Ltd.
Ecoventure International Ltd.
e-print
Estee Lauder (Hong Kong) Ltd.
Estee Lauder Asia Pacific Limited
Evergreen Tours Limited
Fieldful Limited
GAP International Sourcing (Holdings) Ltd.
Globe Insurance Consultants Co., Ltd.
Glory Sky Group Ltd.
Goldrise Investment Limited
Goodman Asia Limited
H. K. Pet’s hospice care service
Hang Lam Medical Centre Limited

Hong Kong Ad Service Company Limited
Hong Kong Apps Service Limited
Hong Kong Convention and Exhibition Centre (Management) Limited
Hong Kong Disneyland
Hong Kong Group Advertising Holding Limited
Hong Kong Guangxi He Zhou City Friendship Association Limited
Hong Kong Marketing Service Limited
Hong Kong Royal Insurance Services Company Limited
Hong Kong Tramways, Limited
Hong Kong Tungsten Co Limited
Huen & Partners Solicitors
ICS Insurance Group
iMusicTech Ltd.
J&Y Cleaning Equipment Ltd.
James Lau & Associates Ltd.
Jetime Tours
JM Insurance Brokers Limited
Kamyin Consultants Ltd.
Kentex International Limited
King Wah Company Limited
KOH THAI Restaurant Group
Koon leung Pharmacy
L & C Insurance Consultant Ltd.
Lifeway Group Limited
Links Wealth Management Limited
Long Lunch Concepts Limited
Look Design Limited
Mayfair Pacific Financial Group Ltd.
Melco Industrial Supplies Co Ltd.
MS Enterprises Ltd.
MTR Corporation Limited
NCR Insurance Agency
Nestle Hong Kong Limited
New Rich (Asia) Service Ltd.
New World Department Store China Limited
New World Development Co. Ltd.
Ocean Park Corporation
Onning Ceramic Dental Laboratory
Otto International (Hong Kong) Ltd.
Panda-a-Panda
Pizza Hut (The Pacifica Mall)
Pollution & Protection Services Ltd.
Polywell Printing & Supplies Ltd.
Pro-fit Industrial Co. Ltd.
Promise Network Printing Ltd.
Quko Int’l Development Limited

RC Shop
Real Time Express Company
Realife Financial Services Ltd.
Realife Insurance Advisors Ltd.
Realife Insurance Brokers Ltd.
Realife Insurance Services Ltd.
Regain Insurance Group Limited
Renley Watch Manufacturing Co. Ltd.
Ricoh Hong Kong Limited
Royal Plaza Hotel
Shelsham Trading Co. Ltd.
Shun Tak - China Travel Ship Management Limited
Sino Group
Sino Precious international Ltd.
Sinopec Hong Kong Ltd.
SK Insurance Brokers Ltd.
Smart Top Development Limited
Smart Top Insurance Agency Limited
Sportshouse Ltd.
Swire Beverages Ltd.
The Bank of East Asia Limited
The Centre for Special Educational Needs and Inclusive Education
The Hong Kong General Insurance Agents Association Ltd.
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
The Star Ferry Company Limited
The UtilityINFO (Group) Company Limited
Trio Best International Ltd.
UPS
Wah Fung Computer Services Limited
Welltec Machinery Ltd.
Wildland Investment Ltd.
Wilkinson Asia Ltd.
Winever Credit Limited
Wing Wui Finance Ltd.
Wong's Diamond & Pearl Co. Ltd.
Yuen Hing Joss Stick
一粥麵
九龍建業有限公司
大家樂快餐有限公司
大家樂集團有限公司
中原地產代理有限公司
日輝貿易公司
永義(香港)有限公司
田馨慈善基金有限公司
安德行有限公司
安齡牙科器材公司
艾睿電子亞太有限公司
周問心堂基金有限公司
俊和建築工程有限公司
南順產品供應(香港)有限公司
紀恩基金有限公司
香港印藝學會有限公司
香港同胞慶祝國慶常設委員會有限公司
香港保險中介人商會
香港真滋味集團
峰滙金融集團有限公司
高華大藥房

高華集團
康居物業管理有限公司
捷和實業有限公司
淘化大同食品有限公司
許錦基金有限公司
港基物業管理有限公司
華潤堂
陽光房地產基金
萬福珠寶集團有限公司
連年錶業有限公司
增力服務有限公司
鴻星集團
翹高國際發展有限公司
寵之天國
龐蓓有限公司

團體 / 學校
Organisation / School

Chris Bible Reading Group
Correctional Services Department Sports Association (CSDSA)
Dream Achievers
Easter Joy Charity Fund Ltd.
Evangelization Family
Providence Foundation Limited
HKU Consulting
Holy Family Parish
LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited
Legion of Mary
Lotteries Fund
Our Lady of Lourdes Church
Our Lady Queen of Angels Parish
Resurrection Parish
St Teresa's Church
St Benedict Parish
St Joseph's Church
St Teresa's Filipino Community
The Australian Chinese Association of Hong Kong & CPA Australia
The Catholic Diocese of Hong Kong
The Hong Kong Chefs Association
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
The Ohel Leah Synagogue Charity
UBC Alumni Association Hong Kong
UPS Foundation
一視瞳仁慈善基金有限公司
九龍工業中學
大同機械企業有限公司
大昌行集團有限公司義工隊
才俊學校
中原地產義工隊
中華基督教會燕京書院
中華無原罪聖母女修會
中華傳道會柴灣堂
公益青年服務團
天比高創作伙伴
天主教海星堂

天主教綠色傳人
孔教學院何郭佩珍中學
水警義工
以利亞團
四季酒店義工隊
外展訓練學校
永義義工隊
生命文化協進會
匡智屯門晨輝學校
匡智松嶺學校
匡智張玉瓊晨輝學校
古之島義工
同理會
名城住客會所
存為愛
余仁生慈善基金
佛教黃鳳翎中學
佛教聯合會青少年中心
利民會新翠工場
利揚關愛力量
妙法寺劉金龍中學
庇利羅士女子中學
扶康屯元之友
李寶椿世界聯合書院
沙田公立學校
沙田青年商會
沙田婦女會
育智中心
明愛中途宿舍
明愛元朗長者社區中心(天澤中心)
明愛天水圍綜合服務中心
明愛社工學生
明愛馬鞍山中學
明愛獅子會幼兒學校
明愛筲箕灣家庭服務中心
東華三院徐展堂學校
東華三院賽馬會天水圍綜合服務中心
東華學院
狗醫生
社區、建造及工程專業發展中心
社會福利署
社會福利署社會服務令計劃義工
青年獅子會之義工
保良局天澤工場
保良局余李慕芬紀念學校
保良局羅氏基金中學
建造業議會
政府新聞處
炮台山循道衛理中學
珀麗灣義工團
美國水兵義工
耶穌基督後期聖徒教會
香港一般保險代理聯會
香港中國婦女會中學
香港中國婦女會馮堯敬紀念中學

香港中華基督教青年會天水圍天澤會所
香港天主教主教座堂聖若瑟會
香港水警義工
香港仔坊會
香港仔賽馬會診療所
香港佛教聯合會青少年中心
香港房屋協會
香港青年獅子會(主會)
香港保險中介人商會
香港城市教會
香港真光書院
香港基督教女青年會樂華綜合社會服務處
香港基督教女青年會樂華綜合社會服務處春暉社
香港基督教服務處家庭及婚姻啟導服務
香港基督教宣道會北角堂
香港專業教育學院(屯門)
香港專業教育學院(青衣)
香港專業進修學校
香港教育學院
香港理工大學
香港善導會義工發展服務
香港獅子山獅子會
香港管綫專業學會
香港廣西賀州市同鄉聯誼會
香港慧靈
香港樹仁大學
香港耀能協會天耀工場
荃灣扶輪社
國際獅子總會中國港澳303區紫荊獅子會
培僑中學
基智中學
基督教宣道會元基堂
捷和集團義工隊
救世軍柴灣青少年綜合服務
教區傷殘人士牧民中心
深水埗區議會
陸頌雄區議員辦事處
勞工及福利局
喇沙書院
循道衛理楊震社會服務處天水圍家庭成長軒
晴書閣
渣打銀行義工隊
港京扶輪社
港鐵義工隊
雅潔清潔工程有限公司
耑色園主辦可道中學
耑色園主辦可藝中學
耑色園可澤耑英鄰舍中心
新生精神康復會
新生精神康復會「安泰軒」
新西蘭航空
新香港隧道有限公司
新家園協會
獅子山扶輪社
獅子會中學

獅子會中學義工團
 獅子會義工
 筲箕灣官立中學
 筲箕灣東官立中學
 義務工作發展局社區綜藝服務隊
 聖公會康恩園
 聖公會蔡功譜中學
 聖伯多祿中學
 聖吳國盛小堂
 聖保祿學校 (中學部)
 聖貞德中學
 聖雅各福群會青苗新天地
 萬福珠寶集團有限公司
 葵涌扶輪社
 路德會救主學校
 嘉諾撒書院
 廖寶珊紀念書院
 慧妍雅集
 慧青社
 樂善堂王仲銘中學
 樂華中心家長組
 澄義義工
 聯合福音團契
 禮賢會萬隸甫夫人長者鄰舍中心
 寵物醫生 (Dr Pet)
 懲教署
 懲教署愛群義工隊
 藝術與科技教育中心
 麗港城 1, 2 及 4 期義工隊
 寶血會上智英文書院
 寶覺中學
 贖世主堂義工
 靄華之友
 觀塘官立中學

個人
 Individual

Annabelle
 AU Ka May
 CHAN Chung Yi
 CHAN Kam Fu
 CHAN Kam Wah
 CHAN Kam Yan
 CHAN Ki Yuen
 CHAN Kin Fat
 CHAN Kin Por
 CHAN Kwan Sang
 CHAN Kwok Fai
 CHAN Lai Ha
 CHAN Mei To
 CHAN Miu Sheung, Kimmy
 CHAN Sau Lan
 CHAN Sze Yu, Angelina
 CHANTze Chung
 CHAN Wai Kwong, Michael

CHAN Wen Yee, Phyllis
 CHAN Yi Man, Daisy
 CHAN, Irene
 CHAN, Shirley
 CHENG Po Fung
 CHEONG Ka Chon
 CHEUNG King Cheung
 CHEUNG Kit Ching
 CHEUNG Yuk Ching
 CHEUNG, Fion
 CHIN Sheung Kan
 CHIU Put Yau
 CHOI Lap Man
 CHOI Suk Han, Annie
 CHOI Wai Shan, Sita
 CHOI Yuen Choi
 CHOW Bo San, Jennyfer
 CHOW King Shing
 CHOW Wai King
 CHOW Yui Cheung, Justin
 CHU Sau Kwan, Kitty
 CHU Wai Pang
 CHUANG, Michael
 CHUI Kai Bong
 CHUNG Kit Ling
 CHUNG Yat
 CHUNG, Cecilia
 David & Judy LAM
 DIU Chun Tong
 EU S C Audrey
 Fr CARBONE Vincenzo
 Fr BONZI's Friends
 FRANKLAND, Stephen
 FUNG Choi Cheung, Ricky
 FUNG Ho Yin
 FUNG Sing Yui
 FUNG Yat Wah
 GUN Wing Wan
 HO Chi Wai
 HO Chiu Ha, Maisy
 HO Lai Ying (Mo Ho)
 HO Tat Ming
 HO, Suzy
 HU, Wayne
 HUNG Chui Pik
 IP, Anita
 KAM Kai Hong, John
 KAM Yan Hung
 KAN Fook Yee
 KAN Suk Yee, Jodie
 KO Kwok Hing
 KONG Wan Yee
 KU Kwok Wai
 KUNG Wai Yu
 KWAN Chi Sum
 KWAN Mo Fun, Connie
 KWAN Sik Wo
 KWAN, Tracy
 KWOK Ching Po, Bobby

KWOK Hung Law
 KWONG Suk Kwan
 LAAM King Ying, Lucina
 LAI Hoi Wan, Bernadette
 LAI Pui Fong
 LAI So Kam
 LAI Wai Ming
 LAM Chi Keung
 LAM Kam Pui
 LAM Pui Sheung
 LAM She Kan
 LAM Siu Lan
 LAM Wai Sum
 LAM Yik Tsz
 LAM Yu Tim Teem
 LAU Ca Chun
 LAU Hui Yan
 LAU Ka Man
 LAU Kwok Keung
 LAW Che Yin
 LAW Chi Sang
 LAW, Georgina
 LEE Hiu Ching
 LEE Hung Tat
 LEE Ka Ho
 LEE Tin Chi
 LEE Wai Ho, Stephen
 LEE Wing Kwong
 LEE, Emily
 LEE, Jennifer
 LEE, Philip
 LEONG, Mona
 LEONG, Winston
 LEUNG Kun Hang
 LEUNG Kwun To
 LEUNG Shu Tong
 LEUNG Siu Hon
 LEUNG Tit Born, Titney
 LEUNG Tsui Har
 LEUNG Wai Yee
 LEUNG Woon Hay
 LEUNG Yuk Ying
 LI Bun
 LI Fook Chuen, Eric
 LI, Michael
 LI, Tina
 LIM Mee Choon
 LIM Pek Ching, Dayna
 LIN, Jenny
 LIU Yin Ting
 LLOYD John Lewis
 LO Hung Yip
 LOCK Fung Lan
 LOK Kwok Wah
 LUK Chi Wing
 LUM, Andrew
 MAK Hoi Ning
 MAK Yan Wing, Henry
 MAN Sau Wai, Maria

MARIA Emo Rojo Raquel
 MIAO Fung Mei
 Mr LO Cheok Mun
 Mr & Mrs Eric FUNG
 NG Chung Wai
 NG Kwai Ying
 NG Mei Kuen, Zona
 NG Pak Wan
 NG Shik Man, Illya
 NG Wing Ki
 NG Yim Sheung
 NGAN May Wan
 OGGIONNI Eligio
 PANG Yee Wan, Tina
 Patrick & Winnie TONG
 PEARCE Philip John
 POON, Jimmy
 Rev Dr HA Keloon, Louis
 ROCHA Antonio J
 SHEK Yau Ling, Clare
 SHUM Kwok Hung
 SIN So Bing
 SIU Kam Mei
 SUEN Chung Kan
 TAI Wai
 TAM Man Shun
 TAM, Gloria
 TANG Jau & TANG Kit Jing
 TANG Lai Yi, Florence
 TANG Tat Sang
 TONG Chat Chow
 TONG Tsze Fan
 TONG Wai Kei
 TSANG Chung Wai, Elton
 TSANG Yat Kiang
 TSE San Yip
 TSE Wan Chung
 TSE, Jim
 TSO Pun To
 TSOI Chuen Chi
 WAI Suk Han
 WAN King Chi
 WAN Yin Shan
 WONG Kam Leung
 WONG Kit Yee, Evita
 WONG Lai Fong
 WONG Siu Kum, Katty
 WONG Tik Tai
 WONG, Catina
 WONG, George
 WU Shuk Man
 WU Wai Fan, Brenda
 YANG Yen Hsun
 YAU Ka Lay
 YAU Pui Kit
 YAU Suk Yin, Grace
 YAU Wai Kuen
 YEUNG Hin Sheun
 YEUNG Kam Tong

YIM Tzi Kwan
 YIP Chun Hiu, Rebecca
 YIP Ho Lam
 YIP, Iris
 YU Ha
 YU Mo Kit
 YU Pak Chuen, Henry
 YU Sim Kuen, Katie
 YU Yan Hung
 YU, Eric
 YUE Shi Kwong
 刁麗琼
 孔希文
 孔蘇詠潔
 尤凱靈
 尹寶琪
 方佩嫦
 方麗麗
 王雯詩
 王愛倫
 王滿維
 王翠瑚
 王蔣渝玲
 王賢誌
 王學梅
 王麗玲
 司徒李懿媛
 甘淑馨
 田北俊議員 GBS, JP
 白錦儀
 任滿
 伍志強
 伍紹華
 朱為
 朱珮君
 朱進科
 朱憲祈
 江佩晶
 老綺嫦
 何永寬
 何有娣
 何佩雯
 何洁瑩
 何啟流
 何潔瑩
 余文瀚
 余兆晃
 余叔韶博士
 余惠恒
 吳冬花
 吳冬喜
 吳欣媚
 吳金妹
 吳惠華
 吳翠芳

吳錫汶
 呂李懿芬
 呂綺萍
 呂慧雯
 呂麗珠
 呂揚善
 岑如心
 岑寧
 李月英
 李本裕
 李宏鄉
 李志堅
 李秀芳
 李佩施
 李放秋
 李金妹
 李秋蓉
 李秋聲
 李桂芳
 李桂華
 李偉光
 李國光
 李國威
 李梓進
 李惠玲
 李楚妍
 李靖儀
 李嫣梅
 李福強
 李鳳美
 李鳳娟
 李曉惠
 李寶娟
 李寶燕
 李懿玲
 杜帶好
 杜麗麗
 汪維文
 沙蓮
 冼艷珍
 周玉儀
 周志輝
 周偉立博士
 周惠芳
 周嘉雯
 周漢珍
 周懂
 林少梅
 林玉珍
 林玉瓊
 林秀蘭
 林欣欣
 林美川
 林英材
 林家勵

林素霞
 林淑儀
 林惠萍
 林群芳
 林嘉儀
 舍友梁瀚聰家人
 舍友曾祥禮母親
 舍友黃美菁家人
 金安麗
 侯雪梅
 姚永強
 施杏蓮
 施慕賢修女
 秋本富美修女
 紀霓真
 胡姬紅
 胡惠民
 胡進權
 胡愛珍
 胡瑞玉
 唐波
 唐惠清
 唐德輝
 孫致中
 孫若詩
 容美鳳
 徐子英
 徐志偉
 徐秀玲
 徐尚陽
 祝惠珍
 袁月娥
 袁玉霞
 袁德進
 袁競兒
 馬小姐
 馬淑貞
 馬薛悅英
 高惠符
 區惠儀
 區潔思
 區耀德
 張安瑩
 張志成
 張珍友
 張美玲
 張美麗
 張桂蓮
 張浩賢
 張珮珩
 張啟儀
 張國柱議員
 張婉玲
 張彩萍
 張淑芳

張福仁	陳祐富	黃錦威	蕭美蘭
張德佩	陳偉生	黃錦容	蕭劍
張錦意	陳淑英	黃麗瓊	蕭麗芳 修女
梁乃森	陳惠芬	楊小玲	蕭寶儀
梁少芬	陳惠芳	楊月少	蕭耀恩
梁玉蓮	陳惠玲	楊美儀	賴華香
梁如琮	陳景輝	楊偉邦	賴錦平
梁劭衡	陳欽炎	楊偉強	錢富基
梁長才	陳湘遠	楊國良	霍惠娟
梁建邦	陳雯詩	楊敏健	霍潔貞
梁家傑 議員 SC	陳瑋彤	萬福城	薛浩賢
梁展鵬	陳瑞英	葉承傑	薛凱瑩
梁桂妹	陳邨如	葉金蘭	謝愛嫻
梁浩菱	陳榮	葉惠儀	謝碧嫻
梁帶荷	陳福音	葉群英	鍾建堯
梁得和	陳維德	董閏愛	鍾敬
梁善儀	陳銀彩	雷善瑩	韓玉蘭
梁森	陳鳳卿	雷碧雲	韓汝雯
梁詠琪	陳慶文	廖升華	簡玉卿
梁黃惠嫻	陳賜珍	廖玉禎	簡杏橋
梁煥坤	陳踐素	廖堅裴	藍章正
梁瑋櫻	陳禮琮	廖梓汶	顏秀英
梁瑞芳	陳麗紅	甄玉多	顏佩玉
梁碧華	陳耀明	甄美芝	顏美潔
梁鳳娣	麥月嬌	趙佩文	魏美珠
梁麗玲	麥漢華	劉月英	魏麗安
梁麗貞	勞可蕙	劉材安	羅王燕玲
梁顯明	勞惠南	劉柏雄	羅秀玲
莫乃光 議員 JP	彭明花	劉國洋	羅瑞珍
莫瑞良	曾秀琮	劉翠琴	羅潔貞
許燕琮	曾林鳳 嫩	劉嶽霖	譚玉美
許藝薰	曾炳權	潘玉英	譚桂玉
許耀南	曾淑文	潘雅儀	譚曼虹
連漢龍	曾慶輝	潘新生	譚遠玲
郭宅	曾潔貞	潘群英	關惠珍
郭妙芳	曾顯超	蔡曉怡	蘇茨
郭志豪	游美玲	蔣潘如	蘇善恆
郭秀娟	游美蘭	鄭天聰	蘇鳳娟
郭炳妹	湯伯基	鄭旭君	龔祥
郭森女	湯秀珍	鄭基松	
郭慧蘭	湯麗芬	鄭彩霞	
郭樹志 及 郭太	程玉娣	鄭紹源	
陳月娥	馮佰堅	鄭惠芳	
陳永貴	馮美芳	鄭鈺桂	
陳玉蘭	馮婉嫻	鄭灝麟	
陳甲群	馮潔芬	黎月華	
陳克勤 議員 JP	馮麗珍	黎羨青	
陳宏達	黃永成 博士	黎鳳嫦	
陳佩蘭	黃兆璋	盧英	
陳俊豪	黃長興	盧小碧	
陳恒鎭 議員 JP	黃淡芬	盧琼芳	
陳美鳳	黃詠衡	盧燕萍	
陳家恆	黃榆婷	蕭汝生	
陳家誼	黃銳文	蕭秀娟	

備註：由於篇幅所限，致謝名單不能盡錄，如有遺漏，謹此致歉。

NOTE: Owing to limited space, the Society regrets not being able to include the names of all volunteers and contributors individually here.